SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diasabra 19 November 2022

EVELYN WEVER - CROES 5 AÑA EHERCIENDO E FUNCION DI PROME MINISTER DI ARUBA

‘Sin trabou den ekipo, bo no ta logra’

Acusado Jafet a grita ora Hues a bisa e castigo 18 aña di prison pa pareha cu a asesina Frans Angela na forma cruel na Zeewijk





Secretaria di Estado Van Huffelen ta bishita Sint Maarten, Corsou, Aruba y Boneiro



MINISTER GLENBERT CROES A ELABORA RIBA E TEMA DI PODER DI COMPRA Y REBAHO DI AWA Y CORIENTE

Minister Ursell Arends

Serlimar t’ey pa keda y no ta bay ningun caminda



PROME CIRUGIA DI OSTEOINTEGRACION NA HOSPITAL DI ARUBA



Minister Maduro a haya bishita di dr. Jean-Paul Ngome Abiaga hefe di e programa di Ciencia Natural y Oceanico pa UNESCO den Caribe

Den cuadro di aumenta presencia di UNESCO su programa di Ciencia Natural y Oceanico den Caribe Hulandes en particular Aruba, Minister di Finansa y Cultura tabata tin bishita di dr. Jean-Paul Ngome Abiaga y dr. Marck Oduber. Señor Ngome ta hefe di e programa di Ciencia Natural y Oceanico pa UNESCO den Caribe y ta hefe interino di IOCARIBE. IOCARIBE ta e oficina regional di e Comision Oceanografico Intergubermental di UNESCO (COI), cu ta responsabel pa e area di Merka te Brazil, incluyendo Caribe. Señor Oduber a acompaña señor Ngome como liaison di Ciencia pa UNESCO Aruba. Fuera di e reunion cu Ministerio di Finansa y Cultura, señor Ngome a reuni cu Gobernador, Minister Ursell Arends, Minister Geoffrey Wever, Presidente di Parlamento, hefe di commission Parlamentario di Medio Ambiente, hefe commission Parlamentario di SDG y diferente departamentonan y instancianan di Aruba.

Diferente topiconan relaciona cu COP27, COP15 y e UN Water Conference relaciona cu UNESCO su programanan a wordo discuti. Adicional a sondia e posibilidadnan pa UNESCO yuda Aruba den diferente topiconan relaciona cu Ciencia Natural. A sondea tambe e posibilidad pa Aruba bira anfitrion di e reunion regional intergubermental di IOC-UNESCO den 2023. Den e tipo di encuentronan asina ta discuti diferente temanan regional urgente relaciona cu ciencia di lama, incluyendo maneho di areanan costera, planificacion spacial maritimo y ta brinda oportunidad pa adapta e plan regional pa ciencia di lama den cuadro di decada Oceanico di Nacionan Uni.



Señor Ngome a aplaudi Aruba su intencion pa aumenta e parke-nan marino. E intencion ta pa sondea e posibilidad pa obtene e nominacion di UNESCO pa parke bioferico, y/o geoparke. Señor Ngome a indica cu UNESCO ta habri pa yuda Aruba cu su planan.

EVELYN WEVER - CROES 5 AÑA EHERCIENDO E FUNCION DI PROME MINISTER DI ARUBA

‘Sin trabou den ekipo, bo no ta logra’



Desde 17 di November 2017, Evelyn Wever-Croes ta eherce e funcion di Prome Minister di Aruba. Un dia cu a marca historia pa nos pais siendo e prome hende muhe pa ocupa e funcion aki na Aruba. Premier Wever - Croes ta describi e experiencia aki como uno unico y special.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata 8 aña den Parlamento di Aruba y for di e ponto di bista ey, por a wak kico ta gobernacion. Sinembargo, despues cu a huramente pa goberna e pais, mucho mas cos a bin dilanti. Prome Minister a expresa cu e determinacion, pasion y gana pa haci un diferencia na Aruba ta locual cu a yuda pa cana riba un liña firme y enfocando pa logra e metanan.

Locual cu mas a resalta pa Premier Wever - Croes durante 5 añanan como lider di pais Aruba, ta e trabou den ekipo. El a expresa: ‘Mi ta Prome Minister pa 5 aña pero sin e ekipo di Ministernan y esnan cu ta brinda sosten na trabou, y sin ayudo di institutonan, bo no ta logra.’

Momentonan mas dificil

Den entrevista cu Prome Minister Evelyn Wever - Croes Recapitulando su 5 anãnan liderando pais Aruba, a puntra Prome Minister kico el a experiencia como e momento di mas dificil. Pa Prome Minister esaki tabata e pandemia, sinembargo el a agrega cu e pandemia no tabata e unico reto.
Na inicio di Gabinete Wever - Croes I, gobierno a wordo confronta cu un crisis social cu fayecimento di dos angelito.

Esaki a cambia tur e enfasis di gobernacion y conduci na pone mas atencion y inversion den e veld social. Banda di esaki mester a atende cu e consecuencianan di e crisis humanitario na Venezuela cual a causa un crisis migratorio aki na Aruba. Ademas, tabatin un crisis financiero na Aruba pa motibo cu e finanzas publico tabata den un situacion deplorabel, y tabatin crisis den Reino y falta di confiansa pa motibo cu e gobierno anterior a haya un KB.

Asina Prome Minister a splica cu tabatin varios crisis pa atende cu ne prome cu e pandemia, pero cu tempo tambe a mustra cu aunke no tabata sa kico pa spera ora cu a drenta gobernacion, cu e ekipo tabata prepara pa tuma e miho decisionnan pa pais Aruba.

‘E ta un honor grandi pa sirbi mi pais y mi ta sintimi hopi orguyoso cu mi ta e prome ser femenino Prome Minster di Aruba. Mi ta spera cu esey ta un inspiracion pa otro hende muhenan tambe pa lucha pa loke bo ta kere aden,’ Premier Wever - Croes a termina bisando.

Minister di Cultura a presencia final di Proyecto "BUSCANDO BOY”













Recientemente Minister di Cultura tabata presente na final di e Proyecto “Buscando Boy” caminda a devela un mural y a presenta un obra teatral dedica na nos Heroe Boy Ecury. E proyecto “Buscando Boy” ta un homenahe transnacional pa e hoben heroe di Aruba cu a duna su bida dia 6 di november 1944 pa libertad di Aruba y Hulanda. Cu e proyecto aki studiantenan di scol secundario a bay den archivonan di nos historia y asina busca informacion pa nan por a haya sa mas di Boy Ecury, ken e tabata como persona, kico el’a representa pa nos y e rol cu el’a hunga den segunda guerra mundial.

CuecooperaciondiStichting Cultuurparticipatie hunto cu Colegio San Antonio, Filomena College Mavo, Muchila Creativo, MBO Media Collge Amsterdam, Monumentenfonds Aruba, e artista Esmeralda Kelly a crea un mural riba e muraya na Filomena College. E artista Kelly a wordo inspira pa e ideanan di studiantenan durante nan workshopnan bou di direccion di Esmeralda Kelly y Rudbeth Wolff. E mural a wordo devela den presencia di Gobernador di Aruba, Minister di Cultura, Minister di Enseñansa, y algun miembro di famia Ecury.

Durante e proyecto aki e alumnonan a investiga e archivo digital di famia Ecury. E archivo aki a keda digitalisa pa Archivo Nacional Aruba y Nederlands instituut voor oorlogsdocumentatie.
E investigacion aki a forma e base pa nan expresion creativo den workshopnan di teatro, poesia y arte visual.

Despues di e develo di e mural, e studiantenan di Colegio San Antonio a presenta un tableau vivant bao guia di dirigentenan di teatro Lupita Bernabela y Jhon Freddy Montoya, cu acompañamento musical di alumno y maestronan di Muchila Creativo.

Pa e final di e proyecto Studiantenan di MBO Mediacollege Amsterdam cu a bin Aruba lo traha un documentario cortico di e proyecto. Ademas a haci presentacion na e alumnonan pa asina comparti un tiki di e resultado di nan investigacion tocante Boy Ecury.

Minister di Cultura ta haci un invitacion na e publico pa bay admira e obranan di e alumnonan di Filomena College na Biblioteca San Nicolas. Por ultimo e mandatario ta gradici Fonds voor Cultuurparticipatie, Gemeente Amsterdam, Departamento di Cultura Aruba, Museo Arkeologico Nacional Aruba, Archivo Nacional, Aruba Art Fair y Famia Ecury pa nan cooperacion pa haci e proyecto BUSCANDO BOY posibel.

Un aña extraordinario di cooperacion transnacional pa comparti y honra nos heroe nacional di Segunda Guerra Mundial, BOY ECURY, y asina reflexiona hunto tocante nos propio curashi , e heroenan di awendia y nan lucha contra exclusion, crueldad y racismo.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

GABINETE WEVER-CROES II LO INTRODUCI AHUSTENAN PA MEHORA E PODER DI COMPRA

Durante tratamento di Presupuesto 2023, Parlamentario Mervin Wyatt-Ras a puntra kico Gobierno ta bay haci pa mehora e poder di compra. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica cu entrante Januari 2023, Gobierno lo tuma accion pa mehora e poder di compra especialmente pa alivia esnan mas vulnerable den nos comunidad. Gobierno lo baha impuesto riba tur salario y entrada di tur hende, minimum loon lo wordo aumenta, lo aumenta pensioen di biehes, lo aumenta reparatie toeslag di nos pensionadonan, y lo baha impuesto di pensionadonan door di haci calculacionnan separa. E esfuersonan aki lo mehora e poder di compra, mehorando asina e calidad di bida di nos hendenan.

Prome Minister a sigui splica, cu apesar cu gobierno lo introduci e ahustenan aki na comienso di otro aña, e deseo ta pa por haci hopi mas pa e comunidad. Lamentablemente a yega e momento di cuminsa paga e debe cu gobierno di AVP a crea, manera cu señor Mike Eman a bisa, pa "nos tur paga cu orguyo". Prome Minister a expresa cu apesar cu pa Gabinete Wever-Croes e debe aki ta un berguensa, Aruba ta un bon pagado y lo carga su responsabilidad di paga loke e debe. E banda positivo ta cu Gabinete Wever-Croes ta trahando serio y responsabel y esaki lo crea pronto e posibilidad di por duna mas na e comunidad.



"Aruba ta pasando den momentonan dificil y e efecto mundial di inflacion ta afectando e poder di compra di nos hendenan. Inflacion a wordo causa primordialemente pa e guera cu tin actualmente na Ukraine cu ultimamente a escala. Mientras cu den Caribe a premira un porcentahe di 14.1% di inflacion cu ta hopi mas halto cu e porcentahe mundial cu ta 8.8%, Aruba ta na 6% y esaki ta danki na e gobierno actual cu ta absorbando mas gasto cu por pa baha e efecto inflatorio", Prome Minister a duna di conoce.

Minister Geoffrey Wever ta gradici SETAR N.V.

Telearuba lo ta transmisor oficial di FIFA Worldcup 2022



Diahuebs den oranan di atardi a ser anuncia cu tur e weganan di FIFA World Cup Qatar 2022 lo ser transmiti pa Telearuba. Minister Geoffrey Wever di asuntonan economico y comunicacion tabata t'ey presente pa presencia e firmamento di contract.

Telearuba, despues di basta preparacion, lo ta e transmisor oficial di weganan FIFA World Cup Qatar 2022 na Aruba. Un danki ta bai na SETAR N.V. pa semper ta dispuesto pa aporta – den diferente forma – bek na comunidad. Ta spera cu comunidad henter por gosa di e celebracion di deporte mas grandi di mundo.



Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

E motibo pakico Marisol kier elimina DIP - Parti 1
Pa elimina tur evidencia di caso kukwisa kisas?



Durante di e tratamento di presupuesto 2023 di pais Aruba, pa ta exacto riba dialuna 14 di November ultimo, mi persona a entrega un mocion riba 3 punto specifico: 1) pa traha un plan di con lo elemina e atrasonan den e diferente producto y procesonan cu DIP ta encarga cun'e, 2) mester pone enfasis special riba terenonan cu ta destina pa agricultura y cria di bestia, pa asina e sector perimario por funciona mas optimal, 3) por ultimo, pa gobierno por informa Parlamento di e avancenan den ehecucion di e plan aki riba regular.

Ta interesante pa nota con Partido MAS a vota contra di e mocion aki y specialmente e lider Marisol Lopez-Tromp a anuncia publicamente cu: "e departamento mester wordo 'opgeheven', esey ta un proposicion cu mi a haci tambe dos aña pasa. Hef e op y lanta algo nobo". Awo e pregunta ta, abase di kico Marisol kier hef op DIP anto?

E motibo pakico Marisol kier hef op DIP

E prome motibo ta, pasobra Marisol supuestamente no tin niun creencia mas den Minister President cu pa 2 aña largo a 'depolitisa' e departamento y cu no a wak ningun cambio den e departamento. Sinembargo, cu e caso Avestrus cu Ministerio Publico ta bezig cune, poco por wordo haci pa asina facilita e procesonan den e departamento. Pero e motibo principal ta e staff (di tempo di Marisol y parcialmente esun actual) di DIP cu a wordo instala pa partido POR. Na cabes e tempo ey tabata Otmar Oduber y despues Marisol cu a continua cu e proceso aki. Di e forma aki Marisol a forma e 'ekipo perfecto' y hinca esaki den dicho departamento pa asina e 'ekipo perfecto' aki ehecuta su instruccionnan den e departamento encarga cu infrastructura di nos pais. Lider di MAS a bisa tambe, cu e a stel in algun investigacion den DIP tempo cu e tabata tin e cartera di infrastructura bou di dje. Pero cu nunca mas esakinan a keda finalisa pa Minister President y tampoco no a wak niun resultado di e investigacionnan.

Desde cu Marisol no ta minister mas y investigacion di caso Kukwisa a cuminsa na DIP, cierto hendenan cu ta traha na DIP a wordo interoga pa Lands Recherche, entre otro Marisol Lopez-Tromp mes.

Despues di esaki, diripiente Marisol kier bay contra elimina atrasonan den DIP, y preferibel kita tur hende na DIP y hef op e departamento. Dicon? Dicon si ta su mesun hendenan cu e a pone den DIP pa sigui su instruccionnan y awo e kier kita nan? Ta pasobra cu nan a testigua den caso Kukwisa contra dje?

Marisol y e casonan Avestrus y Kukwisa

E parlamentario aki cu tin 25 aña den politica, niun dia a sali bisa ni publicamente ni den sala di parlamento cu e ta condena e caso Avestrus. Marisol tabata un ex-minister di Infrastructura na 2 ocasion y conoce e procesonan di DIP bon. Benny a denunci'e na Ministerio Publico pero e no a reacciona mes. Y den media tampoco e ta papia di e caso Avestrus, si ta su intencion anto pa hef op DIP pa mustra cu di berdad e departamento mester di un renobacion total.

Pero e parlamentario ta scoge di keda keto pasobra si e bisa 'A' di caso Avestrus, e mester bisa 'B' di caso Kukwisa.

Na final e lo logra hef op DIP y elimina tur evidencia di caso Kukwisa?

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

Presupuesto 2023 a wordo aproba conforme e proceso di ley!

Desde siman pasa dialuna Parlamento di Aruba a cuminsa trata e ley mas importante, esta e ley di Presupuesto di Pais Aruba pa aña 2023. Pa awor ta conoci caba cu e ley di presupuesto pa aña 2023 a cana su caminda conforme e proceso stipula den ley. E presupuesto a pasa Raad van Advies y tin prueba di tur e documentonan cu firma riba nan na Parlamento.

Stunt Politico di oposicion
Recapitulando, sr. Eman di AVP a habri reunion siman pasa dialuna cu un punto di ordo bisando lo contrario. Sr. Eman a vocifera cu nan a entrega un carta y no a haya contesta siendo cu nan a ricibi un contesta. Den esey sr. Mansur a lanta tene su man y bisa cu ley di BBO no a pasa CAft, siendo cu e ley di BBO ta bay wordo trata prome cu reces den Parlamento. Esaki ta mustra riba sr. Mansur su desconexion completo cu loke ta pasando na trabou. Na final sra. Gunn ta core drenta sala y literalmente ta bisa, 'fraccion MAS ta bay di acuerdo cu loke sr. Eman a bisa y ta segunda esey'. Un barbaridad total sin ningun base pa hustifica pa no atende cu tratamento di e ley mas importante den Parlamento. Pa bini bek riba e carta di sr. Eman, su carta a keda contesta pa Gobierno di Aruba 7 dia despues, pa ta exacto dia 12 di september 2022 por medio di conseho di DWJZ. Adicionalmente den e Nader Rapport contestacion di Gobierno riba Raad van Advies y den e Nota naar Aanleiding van het Verslag contestacion di Gobierno riba e preguntanan manda por escrito door di Parlamento. Esaki ta nifica cu tur e puntonan di precupacion menciona den su carta a wordo contesta debidamente.

Oposicion a bay di acuerdo cu agenda di tratamento di presupuesto 2023

Ta notabel cu e idea politico aki a sali di sr. Eman mes, pasobra e siman prome a yama un reunion di 'Senioren Convent'. Den e reunion aki tur lider di fraccion ta sinta hunto cu presidente di parlamento y Griffier, pa asina stipula con lo bay atende cu e reunion di presupuesto. Durante e senioren convent aki ni MAS ni ACCION21 tawata tin algo contra e proceso, contra e ley y tampoco contra e reunion. Cu otro palabra nan tabata di acuerdo cu e tratamento ley di presupuesto pa e fechanan stipula y a bay akkoord cu e indeling di e dianan. Pero como cu Eman nunca ta atende e reunionnan ey, ta te dialuna mainta e a core strategia su idea di sali for di sala cu ne y pa colmo nan a sigui su tras sin pensa mas leu cu nan nanishi.

Gobierno no tin obligacion di bolbe pidi conseho na CAft

Den e peticion di oposicion, oposicion kier insinua cu Gobierno di Aruba ta obliga di pidi CAft conseho riba e concepto di ley di Presupuesto cu no a wordo entrega na Parlamento y ora ricibi e conseho aki Gobierno mester sigui esaki. Sinembargo, e insinuacion aki no ta corecto! E ley di LAft ta indica cu CAft por duna conseho riba un concepto di ley di presupuesto of concepto di ley di cambio di presupuesto, pero esaki a base di un peticion di Minister di Finansas.
Si dado caso CAft duna su conseho no solitica (ongevraagd advies) riba e concepto di ley, tampoco ta nifica cu minister mester sigui e conseho aki (den su totalidad). Gobierno por entrega un concepto di ley na Parlamento di Aruba cu no ta conforme e conseho di CAft y tambe na unda e contenido ta diferencia ('wijziging') cu loke a wordo na entrega CAft. Ademas, CAft mes a confirma den un medio di prensa cu Gobierno no tin e obligacion legal pa bolbe pidi CAFt pa revisa e presupuesto. Pues manera mi a indica na inicio, e presupuesto a cana su caminda sin desvia y na un forma transparente, honesto y cumpliendo cu tur ley stipula.



MEP-RAIZ no a 'bulldoze' e ley di Presupuesto

Despues cu coalicion di oposicion a haci nan 'stunt' fracasa, nos por a wak den medionan social unda cu AVP ta insinua cu mirando cu nan no lo forma parti di tratamento di Prespuesto den forma di protesta cu MEP y RAIZ lo 'bulldoze' y core pasa e ley di Presupuesto di Pais Aruba 2023. Fraccion di MEP y RAIZ a haci riba 600 pregunta critico na direccion di Gobierno. Diahuebs siman nos a ricibi e nota di cambio na unda Gobierno di Aruba a presenta un presupuesto 2023 cu Afl. 63 miyon surplus y ta nifica cu a logra 1% surplus. Despues di 6 dia di reunion intensivo sin presencia di oposicion, finalmente e Presupuesto di Pais Aruba pa aña 2023 a wordo aproba diaranson cu 11 vota pro y 6 contra.

Mike cu control riba MAS y ACCION21

Tawata bisto manera cu e partidonan nobo a actua durante e tratamento di Presupuesto cu nan a wordo guia pa AVP. El a cuminsa na momento di contesta durante e punto di ordo, unda por wak cu MAS y ACCION21 no a prepara y no a scrutina nan documentonan. Nan no tawatin bista riba e ley di LAft y tampoco riba e contesta di gobierno por medio di DWJZ. Ta bisto cu nan a perde nan identidad por completo y a bay den e gara di manipulacion di AVP. Ta bisto cu sra. Marisol cu a bandona e partido di AVP awe ta bek cu nan y sr. Mansur cu a condena nan maneho desastroso financiero awe ta wordo lidera pa nan. Locual a resta nos pa compronde di e stunt aki ta cu nos por confirma cu tin un partido nobo cu coalicion di oposicion a cera: Partido AVP+.

Minister Ursell Arends

Serlimar t'ey pa keda y no ta bay ningun caminda

Diahuebs durante ful un dia Minister Arends hunto cu su ekipo a topa cu trahadonan di Serlimar unda a duna aclaracion di e situacion di Serlimar.

Durante e encuentro a duna un splicacion amplio di con Serlimar a yega den e posicion cu e ta awor. Aki diferente trahado a bin comprонde cu debi na metemento politico Serlimar tin un debe di alrededor di 20 miyon florin. Esaki ta haci cu e compania a bira praticamente bancarota.
Ademas, a duna mas detayes pa loke ta trata e plan y vision pa futuro di Serlimar.

Di principio cu Minister Ursell Arends a asumi su puesto como Minister a cuminsa traha un "blue-print" di con ta bay rescata Serlimar alabes trece un solucion pa e problematica di desperdicio cu e isla completo ta biba cu ne.
Pa logra esaki mester cuminsa na tuma decisionnan prudente pero tambe cooperacion y determinacion di banda di Gobierno como tambe di banda di trahadonan.

Lo cuminsa crea un structura solido pa Serlimar pa asina sigura un futuro pa tur su trahadonan y alabes pa Serlimar por bira competitivo riba mercado nacional. Minister Arends a aloca fondo pa yuda cu e proceso aki.



Sigur un encuentro fructifero unda cu trahadonan a keda contento di por a tende e berdad for di esnan concerni y no sigui kere den informacion nan eroneo cu tin ta sali afo via media y medianan social. Minister Arends a haci un suplica na ambos gerente y trahadonan pa yega na palabracionnan concreto y pa cu e comunicacion entre tur parti wordo mehora na benificio di tur.

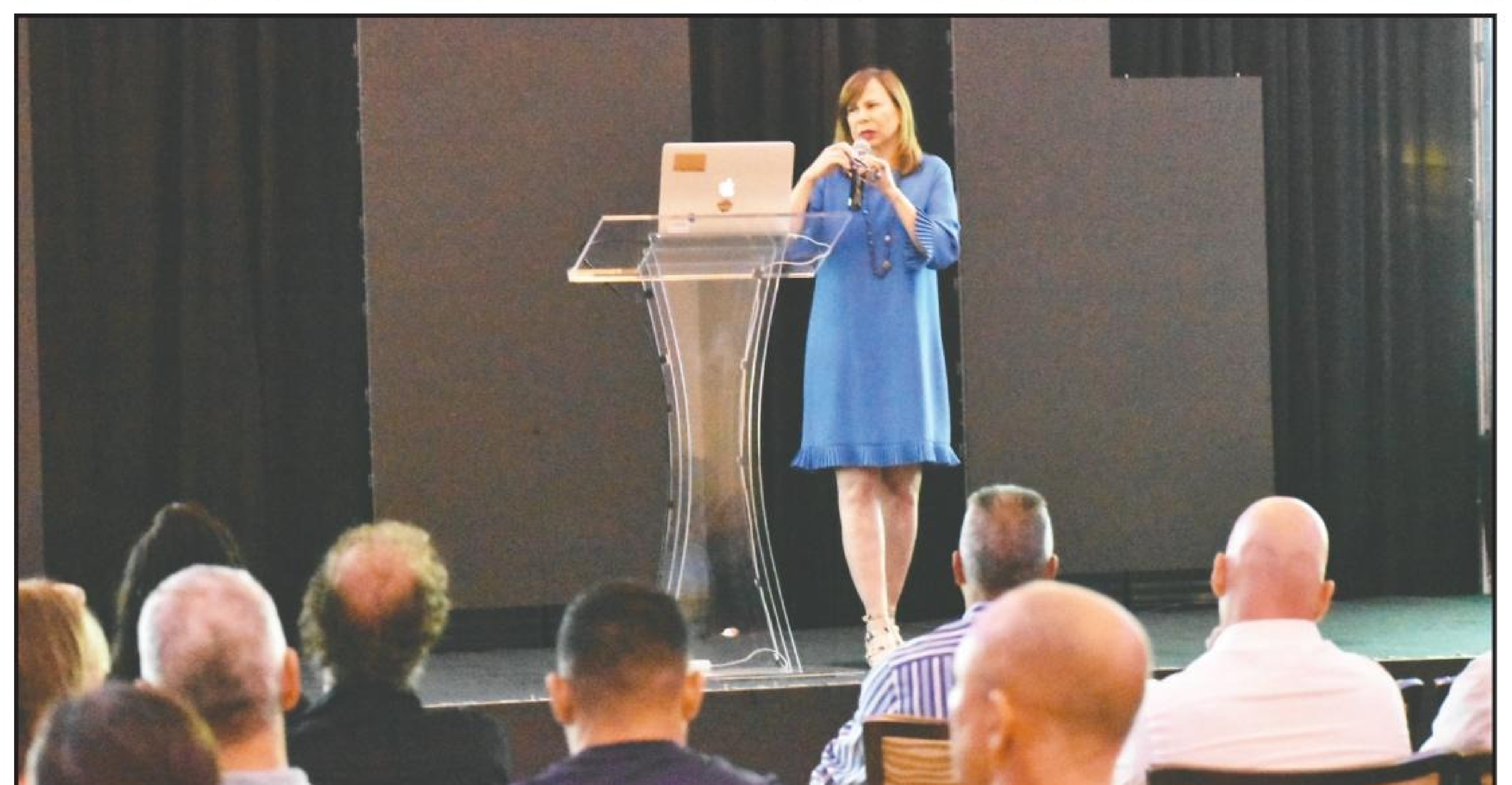
Miembronan di AHATA a ricibi update di Landspakket den Asamblea General

18 November 2022: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a tene su ultimo asamblea general pa 2022. Pa informa e miembronan di Aruba su progreso den reformanan di Landspakket, Presidente y CEO di AHATA, Tisa LaSorte a invita Sr. Ruben Goedhoop y Sra. Indra Zaandam pa presenta un update. Ruben Goedhoop ta Liaison di Aruba pa e Ministerio Hulandes di Asuntonan Interno y Relacion den Reino y Indra Zaandam ta Coordinadora encarga cu "Tijdelijke Werkorganisatie Aruba". Hunto nan a informa riba e proceso di colaboracion entre Aruba y Hulanda pa yega na e reformanan necesario y a duna un splicacion di e progreso.
Eleccion di Hunta di Directiva pa aña 2023 tambe a tuma lugar durante e di tres asamblea di aña, segun reglanan di e asociacion. E hunta di otro aña ta consisti di 13 miembro; 11 miembro activo y 2 miembro aliado:

1. Paul Gielen – Renaissance Wind Creek Aruba (Chairman)
2. Joe Najjar – La Cabana (Vice-Chairman)
3. Warren Stanley – Tropical Bottling (Second Vice-Chairman)
4. Gabe Castrillon – Hyatt Regency (Treasurer)
5. Samuel Johnson – Barceló Aruba (Secretary)
6. Ewald Biemans – Bucuti & Tara
7. Steven Redkoles – The Ritz-Carlton, Aruba
8. Richard Roy – Eagle Aruba
9. Edgar Roelofs – Manchebo
10. Marin Bijl – Divi and Tamarijn
11. Simone Farci – Holiday Inn
12. Raoul Lemmerling – Aruba Marriott
13. Sharon Frankel-de Cuba – Aruba Bank

E hunta lo traha cu e Presidente y CEO, Tisa LaSorte, pa establece e strategia di e asociacion pa aña 2023. AHATA su meta prinicipal ta pa yuda sigura un industria di turismo productivo pa sostene economia di Aruba.





Minister Geoffrey Wever

Hopi interes pa e “Workshop Business License”

Recientemente Parlamento di Aruba a aproba e vestigingsbeleid nobo, esta e maneho pa establece un negoshi. For di hopi aña esaki tabata un di e keho principal, asina conoci como “red-tape” den forma di habri negoshi. E cambio di maneho nobo ta considera uno hopi mas simpel y cu menos restriccion, y tambe mas accesibel pa hendenan residente y non-residente.



Departamento di Asuntonan Economico, a traves di su unidad di IDEA, a organisa un workshop cu ta enfoca riba e cambionan principal di e vestigingsbeleid, y tambe lo toca tema general di habri un negoshi. IDEA ya ta conoci pa asisti personanan cu kier habri nan negoshi via curso y otro metodo, y tambe empresarionan existente.



Minister Geoffrey Wever tabata t’ey presente y a hiba palabra na e inicio di e workshop, cual a cuminsa diabierna 18 di november. A elabora riba e vision economico di minister, y con e mehoracion – of simplificacion – di e vestigingsbeleid ta cuadra cu esaki. Maneho di habri negoshi nobo ta enfoca primordialmente riba desaroyo den centronan di ciudad, y tambe riba negoshi cu ta bende servicio of producto, of cu ta opera den un forma cu ta considera sostenibel.



E mandatario a splica cu ta trahando te ainda pa sigui trece mehoracion. For di comercio te ainda tin “bottlenecks”, pero e intencion ta pa keda dialoga hunto cu comercio pa asina tiki tiki trece cambio structural na e forma y habri, y opera negoshi na Aruba.



Departamento di Mucha y Hoben:

Un grupo di 12 profesional entusiasma y energetico a finalisa nan rol di Supervisor di Codigo



Departamento di Mucha y Hoben (DMH) a sigui cu otro accion concreto relaciona cu e trabounan riba e area educativo y informativo di Codigo di Proteccion. For di 6 di november a inicia e di dos tanda di training tocante e rol di Supervisor di Codigo. Tabata trata di 6 mitar dia di training y tur a tuma luga na e edificio moderno y innovativo; Futura.



Na luna di april ultimo Aruba a logra certifica alrededor di 38 profesional caba, di cual 31 ta activo. Actualmente ta trahando riba e maneho diario di nan rol como Supervisor di Codigo pa ehecuta, monitoria y guia den diferente organisacion, cu traha directo y/of no directo cu mucha y hoben. E training aki ta ofreci na diferente profesional den 4 sectornan; social, salubridad, husticia y enseñansa.

Departamento di Mucha y Hoben (DMH) tin como vision; “Cu e mucha- y hobennan, naci y cria na Aruba, ta crece den un ambiente trankilo y pacifico, yena di amor y siguridad, unda nan derechonan, siguridad, proteccion y igualdad di oportunidad di desaroyo como mucha y hoben ta garantisa”.

Un di e metanan di DMH ta pa empodera nos profesionalnan cu conocemento y habilidad concreto y diferente, pa asina e decreto nacional Codigo di Proteccion por keda enfoca riba e aspecto preventivo, pa tin mas siguridad y proteccion pa nos mucha- y hobennan.

E rol di Supervisor di Codigo ta encera cu e profesionalnan aki den nan organisacion, lo bira e persona asigna pa ta e experto riba e tereno di (sospecho di) abuso di mucha. E coleganan profesional den e organisacion, por acerca den confiansa, pa asina por haya sosten y/of ayudo den forma di conseho y/of guia. Di e forma aki cada profesional por sigui atende cu un caso of situacion di posibel (sospecho di) abuso di mucha. DMH di e forma aki ta sigui stimula y promove un trahamento hunto, caminda mas profesional tin un aporte concreto pa yuda sostene nos mucha-, mayor- y profesionalnan, pa finalmente por yega na un convivencia mas harmonioso, trankil y primordialmente sigur pa nos mucha- y hobennan.

Relaciona cu Dia Internacional di Tratado di Derecho di Mucha:

Departamento di Mucha y Hoben (DMH) ta asumi e responsabilidad como entidad gubernamental

Na 2001 Aruba a ratifica e Tratado di Derecho di Mucha y esey kiermen cu e ta asumi cierto responsabilidad pa na un forma mas completo posibel pa salvaguardia y proteha e derechonan di mucha mediante di e diferente articulonan cu ta describi den e Tratado.
For di 20 di november 1989 Nacion Uni a bin cu Tratado di Derecho di Mucha. Den e Tratado di Derecho di Mucha tin 54 articulo cu palabracion concreto tocante derecho di mucha y hoben te 18 aña. Tratado di Derecho di Mucha ta un di e Tratadonan di Derecho Humano. E Tratado di Derecho di Mucha ta implementa directamente e definicion di e Declaracion Universal di Derecho Humano riba mucha y ta agrega cu e mucha tin un necesidad di proteccion, cuido special, inclusivo proteccion huridico, tanto prome como despues di nacemento.
Pa duna ehecucion efectivo y eficiente di e Tratado Internacional di Derecho di Mucha como tambe e LV Kinderopvang gobierno a dicidi pa bin cu un entitad den forma di departamento pa menor (mucha y hoben), esta Departamento di Mucha y Hoben (DMH). DMH lo ta na encargo di ehecuta diferente proyecto y trayecto cu ta relaciona cu e areanan menciona, pa salvaguardia e derecho di nos mucha- y hobennan. Departamento di Mucha y Hoben (DMH) a inicia su trayecto for di 2020 y finalmente despues di 2 aña a keda cla oficialmente. A pesar cu pa 2023 DMH lo sigui haci su trabounan 'budget neutral'.



DMH su vision ta: Cu e mucha- y hobennan, naci y cria na Aruba, ta crece den un ambiente trankilo y pacifico, yena di amor y siguridad, unda nan derechonan, siguridad, proteccion y igualdad di oportunidad di desaroyo como mucha y hoben ta garantisa.
DMH su mision ta: Adkiri conocemento y experticio di e profesionalnan. Aplica e supervision di calidad di maneho nacional y di e leynan relaciona cu e derechonan di mucha y hoben na Aruba. Di e manera aki, ta crea e precondicionnan necesario na Aruba, riba e areanan cu ta relaciona cu siguridad, proteccion y desaroyo saludabel y optimal pa nos mucha- y hobennan desde un edad trempan.
DMH su meta general ta: Duna un caracter structural y sostenibel na e derechonan di mucha y hoben, manera ta estableci den e Tratado Internacional di Derecho di Mucha, door di entre otro, respeta y garantisa e condicion- y comodidadnan dentro di e centronan di cuido preescolar y extraescolar, mehorando e siguridad y proteccion, bienestar general y e oportunidadnan di un bon desaroyo saludabel.

3 Tratado den ehecucion
Un di e prome tratadonan cu a inicia cu ne ta, Articulo 19: Derecho di Proteccion contra abuso/ maltrato. Y esaki ta den e forma di Codigo di Proteccion, unda e profesionalnan den 4 sector: Enseñansa, Social, Husticia y Salud ta traha na un forma uniforme, structura y delinea con ta anda cu sospecho di abuso di mucha.
Tambe ta dunando forma y contenido na Articulo 18: Bon educacion y cu gobierno mester percura pa tin centronan di cuido preescolar y extraescolar bon regla, unda ta garantisa siguridad y bienestar general di e muchanan aki.
Y Articulo 23, mucha cu disabilidad. Aki ta trahando pa desaroya henter un sistema di intervencion trempan pa e muchanan di 0-4 aña cu ta bishitando un centro di cuido di mucha.

Pues di e forma aki Departamento di Mucha y Hoben (DMH) lo sigui traha hunto cu diferente stakeholders riba diferente proyecto y trayecto, cu e meta final y holistico di bienestar general, proteccion, siguridad y desaroyo optimal y saludabel di nos mucha- y hobennan na Aruba.

AHATA:
Ocupacion averahe di hotel y RevPAR pa 2022 ainda no a recupera ful



ORANJESTAD, Aruba – 17 November 2022: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta raporta cu e ocupacion di hotel y RevPAR averahe pa e prome 10 luna di 2022 ainda no a yega nivel di 2019.

OCTOBER 2022:

- Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 74%; representando un recuperacion di 96% compara cu nivel di ocupacion na 2019.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $ 270.42, cual ta 23% mas cu na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $ 199.04, cual ta un aumento di 19% compara cu RevPAR di October 2019.

AVERAHE DI PROME 10 LUNA DI 2022:

- Ocupacion: E ocupacion averahe di prome 10 luna tabata 74%; un recuperacion di 87% compara cu 2019.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $300.79, cual ta 10% mas cu na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $221.73, cual ta un recuperacion di 96% compara cu RevPAR di prome 10 luna di 2019.

PROYECCION:
Ta proyecta un recuperacion di 88% pa luna di November y expectativa pa ful aña 2022 ta un recuperacion di 88% compara cu 2019.

TIMESHARE:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 85% na October .

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Radisson Blu Aruba, Rehoboth Peaceland Boutique Hotel, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club, The Mill Resort.

Vacation rental miembro di AHATA: Aramis Real Estate, Aruba's Life Vacation Residences, Aruba Happy Rentals, Casiola Aruba, Cobalt Blue Fusion (Blue, Azure), Ford Property Management, Turibana Plaza, Santa Lucia Landhuis.



Oct YTD	2022	2019	% change
ARN	1,576,422	1,480,073	6.5%
ORN	1,162,090	1,252,889	-7.2%
OCC	73.7%	84.7%	-12.9%
ADR	$300.79	$272.93	10.2%
RevPAR	$221.73	$231.04	-4.0%

Acusado Jafet a grita ora Hues a bisa e castigo 18 aña di prison pa pareha cu a asesina Frans Angela na forma cruel na Zeewijk

Awe mainta Hues a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber Arubiano Jafet Cabrera Baez (23) y e dama Dominicano Walkidia Winterdaal (34). E sentencia a bay via video conference. Den sala di Corte tabata presente e famia di e victima Frans Angela y tambe e tata di Jafet.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hues a baha e castigo pisa cu Fiscal a exigi pa J.B. y W.W. Fiscal a exigi 25 aña pa J.B. y 22 aña pa W.W. Hues a condena e pareha na 18 aña di prison.

FISCAL A EXIGI CASTIGO PISA

Luna pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a bisa cu e caso aki a shock henter comunidad y famia. Fiscal a bisa Hues cu J.B. y W.W. a asesina Frans Angela 79 aña na un forma hororoso. A drei e garganta y kibra nek, a pasa auto riba cabez y curpa di e victima. Fiscal a bisa cu segun patologo, Angela a sufri masha hopi pasobra posiblemente ainda e tabata na bida ora a pasa auto riba dje y e no por a haci nada pa defende su mes. E caso aki a shock henter comunidad y famia. El a mustra riba e miembro di Recherche cu a yega eynan y mira su welo morto. Fiscal a tuma na malo con na un forma hororoso y a mata e victimia. El a mustra con J.B. a splica den detayes con el a drei garganta y kibra nek y despues pasa auto.

Fiscal a exigi pa J.B. 25 aña di prison y pa W.W. 22 aña di prison.

DRAMA DEN CORTE

Despues di a exigi castigo tanto W.W. como J.B. a perde cabez. Promer tabata W.W. cu a cuminsa grita y yora sin fin. Despues tabata J.B. kende a perde cabez y 4 miembro di CEA a atende cun'e y hib'e patras den e parti di celnan, caminda por a scucha ainda con e tabata grita.

SENTENCIA

Ayera mainta Hues a bisa cu e kier pa e acusadonan ta den un oficina separa. Esaki tambe a sosode promer cu el a dicta sentencia. Aparentemente a tuma medida pa evita loke a pasa den sala di Corte, caminda e pareha a perde cabez.

Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu J.B. y W.W. premedita a asesina señor Angela.

ASESINATO CRUEL

Hues a bisa cu pa cu e castigo, e ta tene cuenta cu e forma cruel cu a mata Angela. Hues a bisa cu no por imagina con e ultimo minuut di bida di Fransico tabata. A laga famia cu tristeza.

HUES A BAHA CASTIGO EXIGI

Hues a bisa cu e tambe ta tene cuenta cu e raportnan di psychiater cu ta haya J.B. y W.W. menos responsabel pa loke nan a haci.

Hues a condena J.B. y W.W. na 18 aña di prison. Nan mester paga un parti di e gastonan di entiero y si e famia ta desea, e por cuminsa un caso civil pa exigi e resto.

ACUSADO A CUMINSA GRITA

Despues cu Hues a bisa e castigo, por a scucha e acusado J.B. grita masha duro. Esey ta mustra cu aparentemente el a bolbe perde cabez.

TATA DI JAFET A PAPIA CU HUES

Despues di e sentencia, e tata di J.B. a pidi pa e papia cu Hues. Para den sala di Corte el a pidi Hues pa tene cuenta cu su yiu J.B. no ta bon di cabez. Hues a splica cu tata, cu e Hues cu a atende e caso, a tene debido cuenta cu tur loke e tata ta splicando Hues. Hues a bisa e tata tambe cu no mester lubida cu J.B. na un forma hororoso a kita bida di tata di un famia.



Aquannette Gunn (MAS):

Cu consentimento di presidente di parlamento prome minister a hiba un debate bergonsoso

ORANJESTAD: Durante e reuion publico di tratamento di e concepto di ley presupuesto supletorio, nos promer minister a mustra un bes mas su cara berdadero. Pa mas cu 10 biaha a reta y haci "calls out" den direccion di e parlamentario pa e duna su postura pa loke ta e caso di avestruz. Remarcabel ta cu prome minister no por a contene su impotencia mirando cu e no a logra "lok uit" e parlamentario p'e logra su meta. E prome mandatario di nos pais a tilda parlamentario Gunn di ta hasta mas corupto cu colega Sevinger, di a wordo silencia door di su lider di partido, demostrando un bes mas e relacion turbulento cu e mandatario tin cu papia e berdad. Mirando cu e parlamentario no a bay na amen di prome minister, su persona a cataloga sra. Gunn di no ta integro y cu desde awe e parlamentario no tin e autoridad moral di haci pregunta of papia riba e investigacion di Arubahuis.

Como hurista e prome minister sa bon cu no ta su competencia pa reta ningun parlamentario, door di haci nan pregunta. Su deber ta pa contesta preguntanan di e parlamentario cu ta keda haci na su persona.

Lamentablemente esaki no ta caso y constantemente su persona tabata dirigi su mes na oposicion na un forma bastante baho. E prome mandatario constantemente tabata interumpi parlamentario Gunn of duna comentario inapropia, mientras cu e parlamentario tabata hiba su disertacion. Mas di 15 ora a sinta den un reunion caminda a dedica mayoria di e oranan aki na caso avestruz, cual no tabata e punto di agenda.



Anteriormente parlamentario Gunn, den reunion publico a subraya cu como prome mandatario su persona mester percura di mantene un nivel di decencia y compostura. Tabata obvio cu ta cu consentimento di presidente di parlamento, nan a prepara nan strategia, caminda no a sa di implementa reglamento di ordo manera mester ta. Esaki a conduci na un debate bergonsoso, no al caso y leu a leu e presidente di parlamento tabata haci como si fuera e ta imparcial, pero e realidad sunu ta cu e no a pone ordo na e desordo.

Concierto 'Canto di Pasco'

Un anochi den esfera di Pasco na Klooster Imeldahof





Pa e temporada dushi cu ta acercando, esta Pasco di Nacemento, Fundacion Kapel di Bethania ta organisa diabierna 16 di december un evento na Klooster Imeldahof na Noord.

Fundacion Kapel di Bethania tin como meta principal pa mantencion y conservacion di e kapel y e historia di e edificio Klooster Imeldahof.
Na aña 2021 a declara no solamente e edificio pero e parti interior di e kapel como monumento protehi. E kapel ta unico den su originalidad na henter Aruba.

'Canto di Pasco' lo tuma luga dia 16 di december cuminsando pa 6 or di atardi.
Esaki lo ta un anochi di concierto bao direccion di nos cantante conoci sra. Tica Giel y pianista Igmar Maduro. Lo tin como cuater coro, solistanan y agrupacion conoci di e districto di Noord. Nan lo bay entretene e publico cu diferente cantica di Pasco. Banda di esaki lo tin presentacion di e grupo infantil 'Angelnan di Rosario' cu lo interpreta un obra teatral di e pesebre bibo.

Pa nos keda den e mesun esfera di Pasco lo tin un bazar unda lo por cumpra diferente articulo, cuminda, pasaboca y cos dushi di Pasco.

Fundacion Kapel di Bethania ta invita henter pueblo di Aruba, pa bin pasa un anochi placentero y experiencia e edificio den un esfera di Pasco di Nacemento. Entrada ta gratis.

BETHANIA

Fundacion
Kapel di Bethania
ta presenta:

'Canto di Pasco'
2022

Cu canto di cuater
Coro di Noord,
algun solista y
agrupacion musical.

Lo tin bar y standnan cu diferente
cuminda, pasaboca y cos dushi di Pasco.

Bini uno, bini tur pa duna homenahe
na nos dushi Niño Hesus.

Dia: diabierna 16 di december 2022
Luga: Klooster Imeldahof
Orario: 6:00 p.m. - 10:00 p.m.
Entrada ta gratis

CAMPAÑA DI CAMBIO CLIMATICO ARUBA Y CUMBRE CLIMATICO COP27 NA EGIPTO"

TRATADO, ORGANISMO Y PROCESO DI NACIONAN UNI PA CAMBIO CLIMATICO

E TRATADO UNFCCC Y SU OBHETIVONAN

Na 1992 e United Nations Conference on Environment and Development organiza na Rio de Janeiro, a habri e proceso pa ratifica e United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC), Tratado pa Cambio Climatico en corto. E tratado a drenta na vigor 21 maart 1994, y ta conta cu 198 pais ratificador. Na e mesun conferencia na Rio a introduci dos otro tratado, e UN Convention on Biological Diversity y e UN Convention to Combat Desertification, cual tres tratado aki tin como meta pa crea sinergia den e actividadnan cu ta atende cu temanan comparti den e tres tratado aki.

E Tratado pa Cambio Climatico tin como obhetivo final pa "stabilliza e concentracionan di gasnan di efecto invernadero na un nivel cu lo impedi interferencia antropogenico (induci pa ser humano) den e sistema global climatico".
Y e tratado ta establece cu tal nivel mester por ser logra den un plazo suficiente cu lo permiti ecosistemanan adapta na cambio climatico naturalmente, asegura cu produccion di alimento no ser menaza y permiti cu desaroyo economico sigui den un forma sostenibel.

E Tratado pa Cambio Climatico tin varios punto di salida:

- Paisnan desaroya y industrializa, responsabel principalmente pa emisionan den pasado y actualmente mester ta esnan yama pa na nivel nacional hace e reduccionan mas grandi;
- Dirigi fondonan nobo pa asistencia financiero pa paisnan den desaroyo por actua riba cambio climatico, cual asistencia mediante subsidio y prestamo ta ser maneha dor di e Global Environmental Facility;
- Via e sistema di categoria di paisnan ratificador di e tratado, cada un cu su mes un obligacionan pa raporta riba emisionan, politica climatico, accionan y colaboracion ta keda vigila e progreso di logro di e obhetivonan di e Tratado.

E tratado ta establece un sistema di categoria di pais ratificador (Partido) di e tratado segun compromiso:

- Annex I Partidonan ta inclui pais industrializa miembro di OECD (Organisation for Economic Co-operation and Development) na 1992, mas e paisnan cu economia den transicion (Partido EIT);
- Annex II Partidonan ta consisti di miembro di OECD den e Annex I, pero no e Partidonan EIT. Nan te requiri pa provee recurso financiero pa facilita paisnan den desaroyo tuma accion pa reduccion di emision segun e Tratado, asistsi nan den adaptacion na impactonan di cambio climatico. Ademas nan mester percura pa tuma tur paso necesario pa promove y transferi tecnologia berde pa Partidonan EIT y paisnan den desaroyo. Fondonan provee pa Partidonan Annex II ta ser canaliza mas tanto via mecanismonan financiero di e Tratado;
- Non-Annex I Partidon ta mas bien paisnan den desaroyo. Ta tene cuenta cu factor adicional di vulnerabilidad, y e Tratado tin provision pa atende cu necesidadnan di pais extra vulnerabel.

E 46 Partdo clasifica como least developed countries (LDCs) pa Nacionan Uni ta hanja consideracion especial den e Tratado basa riba e hecho di e capacidad limita pa responde na cambio climatico y e impactonan adverso. Demas Partido ta ser urgi pa tene cuenta cu e situacion di e LDCs ora ta considera fondo y actividad di transferencia di tecnologia.
;

E trabaonan den cuadro di e Tratado pa Cambio Climatico pa establece e base cientifico di referencia pa determina cual accion mester tuma, ta ser desplega pa e International Panel on Climate Change (IPCC).

KYOTO PROTOCOL

E Kyoto Protocol a ser adopta 11 December 1997. Debi na un proceso complica di ratificacion ela drenta na vigor 16 februari 2005. Actualmente tin 192 Partido cu a ratifica e protocol
Den corto e Kyoto Protocol ta operacionaliza e UNFCCC dor di pone paisnan industrializa y economianan den transicion compromote (mara) nan mes pa limita y reduci nan emisionanan di gasnan di efecto invernadero di acuerdo cu metanan nacionalmente fiha pa tal
E Tratado ta pidi e paisnan aki solamente pa adopta politica y medida pa mitigacion y raporta periodicamente.
E Kyoto Protocol ta basa riba principio y provision di e Tratado y ta sigui e structura di Annexo pa Partido.
Solamente paisnan desaroya ta ser mara, y segun e principio di "responsabilidad comun pero distinto y segun capacidadnan respectivo",pasobra ta reconoce cu nan ta en gran parti responsabel pa e actual nivelnan halto dI gasnan di efecto invernadero den astmosfera.

ACUERDO DI PARIS

E acuerdo di Paris ta un tratado internacional cu forza legal pa cambio climatico, adopta pa 196 Partido na e Conference of Parties 21 na Paris 12 December 2015 y a drenta na vigor 4 November 2016. Su meta ta pa limita keintamento global na hopi menos cu 2°C, preferibelmente bao di 1.5°C., compara cu nivelnan pre-industrial.
E Acuerdo di Paris ta un acuerdo historico pa e proceso multilateral pa atende cu cambio climatico pasobra pa promer biaha tur nacion ta ser uni den un esfuerzo ambicioso pa combati cambio climatico y adapta na su impactonan.
Un componente principal di e Acuerdo di Paris ta Nationally Determined Commitments, den cual ta pone meta numerico na tanto e reduccion, como periodo pa yega na cumplimento cu e requisitonan di e Tratado y ta specifica cual accion lo tuma y tambe comunica con pa crea resiliencia pa e impactonan di cambio climatico.

E Acuerdo di Paris ta provee alaves un framework pa asistencia tecnico, financiero y pa capacitacion pa tur pais cu tin mester di esaki.

ORGANISMONAN PA CAMBIO CLIMATICO

E areglonan institucional pa duna contenido na e Tratado pa Cambio Climatico, e Kyoto Protocol y e Acuerdo di Paris ta ser estableci den e textonan di e respectivo tratadonan.
E organismo supremo ta e Conference of Parties (COP) pa e Tratado pa Cambio Climatico, e CMP pa e Kyoto Protocol y CMA pa e Acuerdo di Paris;
Ademas tin un organismo pa maneho: the Bureau of the COP, the CMP and the CMA;
Dos organismo subsidiario, permanente ta – e SBSTA y e SBI – y algun organismo subsidiario estableci via e COP, CMP y CMA pa atende cu temanan specifico.
Finalmente tin un Secretariado y entidadnan encarga cy e Mecanismo Financiero, siendo p.e. the Global Environment Facility (GEF) y e Green Climate Fund (GCF).
Colectivamente e institucionan aki ta participa den e proceso pa desaroya politica y guia pa sostene Partido den e implementacion die e Tratado pa Cambio Climatico, e Kyoto Protocol y e Acuerdo di Paris.

SETAR ta firma acuerdo cu Telearuba pa transmision di FIFA 2022

Diahuebs atardi SETAR a firma e acuerdo cu Telearuba pa ta partner oficial den transmiti e weganan di FIFA 2022 pa e comunidad di Aruba.

SETAR ta al tanto cu e fanaticada di futbol na Aruba ta hopi grandi y cu nan ta en espera di e weganan na Qatar cu lo cuminsa diadomingo awo, 20 di november via Telearuba. Pa e motibo aki tambe SETAR a mira e importancia pa ta un partner oficial di e transmision di FIFA 2022, hasiendo posibel pa tur e weganan di futbol por wordo pasa na Aruba via Telearuba.



Riba imagen por mira Director di Telearuba Sr. Giovanni Kock y Marketing Manager di SETAR Sra. Roxana Ras ta firma. Tambe tabata presente na e ocasion special aki su Excelencia Minister encarga cu Telecomunicacion Sr. mr. Geoffrey Wever.

Disfruta di e weganan di FIFA 2022 na Qatar diadomingo awo cu lo ser transmiti pa Telearuba.



The UN Climate Agreements

Kyoto Protocol & Paris Agreement

Kyoto Protocol	Paris Agreement
Was created in 1997 and ratified in 2005. Had two periods from 1997-2020.	Signed in November of 2016. New commitments are due every 5 years
Legally binding agreement to decrease GHG	Not legally binding commitment to reduce emissions, increase accountability
Original commitment to decrease overall emissions by 5% from 1990 levels	Overall goal to limit global temperatures to 1.5 degrees celcius above pre-industrial levels
Only required developed nations to reduce emissions	Asked all nations to reduce emissions
Targets are set but no determined time frame	New set of targets declared after 5 years (these are now due in 2020)







Elon Musk bromea mientras cientos de empleados dejan Twitter

El nuevo propietario de Twitter, Elon Musk, bromeó en las últimas horas en su propia cuenta en la red social sobre el rumbo de la compañía, tras saberse además que cientos de empleados han renunciado como respuesta al ultimátum lanzado por el magnate de "trabajar muchas horas a alta intensidad" o dejar la empresa.

Su último tuit cuestiona que varios senadores estadounidenses hayan pedido a la Comisión Federal de Comercio investigar a Twitter cuando al mismo tiempo la plataforma de criptomonedas FTX hace perder miles de millones de dólares a sus clientes, todo ello con una foto de un par de rinocerontes apareándose en la sabana africana.

Pero junto a las bromas, Musk también tuvo tiempo para el triunfalismo: aseguró en otro tuit que la red "ha conseguido un nuevo máximo histórico de tráfico LOL (acrónimo en ingles para referirse a reírse mucho)".

Mientras el propietario tuitea entre bromas y veras, ha ordenado cerrar la sede de la compañía desde hoy y hasta el lunes, inutilizando incluso los pases electrónicos de acceso de los trabajadores y bloqueando momentáneamente a varias personas dentro de la sede en la noche del jueves.

La red se ha llenado de tuits de esos empleados que se han ido despidiendo con los hashtag #oneteam (un equipo) y #lovewhereyouworked (amaste donde trabajabas); entre ellos hay responsables del control de contenidos. Una de ellas, que se identificó como encargada de hacer la red accesible a personas con deficiencias sensoriales, dijo sentirse preocupada por quién asegurará ahora la accesibilidad a estos discapacitados.

Precisamente ayer, un grupo de senadores demócratas solicitó a los reguladores federales que investiguen cualquier posible violación por parte de la plataforma a las leyes de protección al consumidor o a sus compromisos con la seguridad de datos.

También abundan mensajes de usuarios que anuncian el abandono de la red o piden consejos para migrar a otras redes, ante la sensación de caos que se ha apoderado sobre el rumbo de Twitter, manifestado por ejemplo en los vaivenes de Musk sobre las "cuentas verificadas" (o Twitter Blue), cuyo inicio se anunció, luego se anuló y finalmente se pospuso hasta el 29 de noviembre.



El abandono de los trabajadores de la compañía en las pasadas horas es consecuencia de su rechazo al ultimátum recibido el pasado martes, cuando Musk les instó a que se comprometieran a "trabajar muchas horas a alta intensidad" o que dejaran la empresa.

Los abandonos se cifran en "cientos" de personas -según coinciden varios medios- de una plantilla ya mermada, pues una de las primeras decisiones de Musk al desembarcar en Twitter fue despedir a la mitad de sus trabajadores y obligar al resto a abandonar el teletrabajo y regresar a la oficina salvo excepciones que él aprobaría una por una.

En los últimos días el multimillonario también ha despedido a varios empleados que cuestionaron a través de la propia red social algunas de sus afirmaciones sobre el funcionamiento de Twitter, y estos despidos han alcanzado incluso a empleados de otras empresas suyas como Space X, igualmente preocupadas por el rumbo de Twitter.

Miguel Mansur na Evelyn Wever-Croes:

Nos ta scoge pa enfoca riba lo positivo



Durante tratamento di presupuesto supletorio 2022 dos cos increiblemente positivo a sali di boca di nos Prome Minister cu a duna nos fraccion hopi inspiracion pa futuro. Sra. Wever-Croes a vocifera durante reunion cu, "un cos cu ela siña ta keda leu di discriminacion." Esey ta un punto cu nos ta 100% di acuerdo cu Prome Minister y lo apoya den tur sentido. Nos di Accion 21 no ta kere den ningun tipo di discriminacion y igualdad ta un di e pilarnan di nos partido. Nos ta carga speransa cu Sra. Wever-Croes lo sa di lidera su partido na un Aruba mas inclusivo sin discriminacion ora e ley di matrimonio pa parehanan di mesun sexo yega Parlamento. Nos ta conta riba su ponencia di kier 'keda leu di discriminacion' pa inspira su fraccion pa no sconde tras di prehuicio di un minoria ora ta vota riba crea un Aruba mas igual.

Prome Minister Sra. Evelyn Wever-Croes tambe a comparti den Parlamento palabranan di nos Libertador tocante kende ta un Arubano. Ela vocifera cu Betico d.f.m. a defini un Arubano como esun cu a nace na Aruba y tambe esun cu a haci di Aruba su cas. Bunita palabranan hopi conmovedor pa mi persona, mi ta spera Prome Minister eherece e grandesa di biba e palabranan di nos Libertador cu rigor.

Na Aruba actualmente tin un grupo grandi di probablemente mas cu 10,000 persona indocumenta. Aunke porta nan no a nace na nos pais, aunke porta nan no ta goza di nacionalidad Hulandes, nan a scoge pa haci nan bida cerca nos. E personanan aki hunto cu nan famianan ta biba, traha, studia hunto cu nos, NAN A HACI DI ARUBA NAN CAS.

Mi ta kere si berdad Sra. Wever-Croes kier goberna den espirito di nos Libertador a yega ora pa nos cuminsa registra esnan indocumenta y nan famia y duna nan e dignidad mereci di a scoge Aruba como nan cas. Mescos cu introduci matrimonio pa parehanan di mesun sexo, brinda esnan indocumenta status legal lo brinda nan siguransa huridico y garantisa cu nan tambe ta pertenece na e gran famia di Arubano. E adelantonan aki inspira pa palabranan di nos Prome Minister y nos Libertador lo unicamente fortalece nos pais. Lo nos ta siguiendo cu e soño di nos Libertador di crea un pais mas inclusivo cu ta refleha e miho balornan di e Arubano. Mi ta carga speransa cu nos Prome Minister lo tuma accion riba e bunita palabranan cu ela comparti den Parlamento pa en berdad keda leu di discriminacion y reconoce tur Arubano cu a haci di Aruba nan cas.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios brasa boso cu Su amor y misericordia.

”Alaba sea Señor! Canta pa Señor un canto nobo; alab'E den asamblea di Su fielnan!" (Salmo 149,1)

Nos ta invita pa canta, ta alegre, pa nos tin Goso y duna Santisima Trinidad tur Honor y Gloria y sigur pa comparti tur locual cu nos a y ta ricibi di Hesus cu nos Rumannan den un asamblea, paso ey tin Presencia di Señor. Caminda tin 2 o 3 reuni den Nomber di Señor eynan Señor tey sigur. (Mateo 18,20). P'esey nos tin cu pidi Spirito Santo cada dia di nobo pa nos por sinti y probecha di Hesus Su Presencia memey di nos specialmente den Celebracion di Eucharestia (Santa Misa) paso mucho bes, nos no sa cu Hesus tey durante celebracion di Misa y nos ta tuma un actitud indiferente y esey ta pone cu Hesus ta sinti duele. Ban nos alab'E sin miedo y sin reserva di profundo di nos curason debil y fragil. Duna Hesus nos carganan paso E ta desea nan y resa pa nos conversion. Pa Hesus no tin mester di yora ora cu Hesus ta mira nos, manera Hesus a yora pa Herusalem. Y ta nos mes ta e Herusalem cu Evangelio ta papia di dje!
Oracion: Santisima Trinidad mustra mi E Caminda paso di mi mes mi no ta logra mira unda mi ta cana y mi no kier bay robes y faya mi Señor y mi Dios, cu ta mi tur cos. Amen

ARUBA VOLUNTEERS

UN PLATAFORMA NOBO PA TRABOU BOLUNTARIO





Oranjestad – Aruba Volunteers, ta un iniciativa di CEDE Aruba, unda organisacionan non profit por recruta boluntarionan pa haci trabounan comunitario. Riba e website ArubaVolunteers.org. por aplica pa recruta boluntario of bo por inscribi tambe como boluntario.

Cada Organisacion lo por forma parti di e website aki, di e forma aki ta mas facil pa e interesadonan por mira e diferente oportunidadnan cu tin y por aplica pa cualkier di e actividadnan disponible pa haci trabou boluntario. Registracion ta facil riba e website, pero si acaso mester di asistencia, lo tin persona semper asigna pa yuda den esaki. E persona aki tambe lo ta encarga pa yuda cu e necesidadnan cu por tin di e boluntario, trabou boluntario y participacion di companianan den diferente forma.

Un boluntario tambe por registra den un pool cu tin disponibel, esaki segun e area cu e boluntario ta desea di eherce su trabou y asina tambe dunando e oportunidad na e fundacion pa tuma contacto cu e boluntario pa haci un proyecto. Claro nos ta conciente tambe cu niun hende ta comprometi na nada ainda.

Trabou y actividadnan boluntario por varia, por tin proyectonan cu ta di un biaha so, yuda cu eventonan deportivo, eventonan cu ta mas cu un biaha manera lesa pa nos grandinan of yuda cu proyectonan di hardineria organisa pa organisacionan non profit. Si un fundacion mester di un miembro pa su directiva tambe por pone e soliciud atravez di e plataforma aki.

Cu boluntarismo bo por conoce hende nobo, conoce mas organisacionnan, contribui na nos comunidad y sinti cu bo ta haciendo algo positive tanto pa bo mes como pa otro, mas cu tur experenciando conocemento nobo.

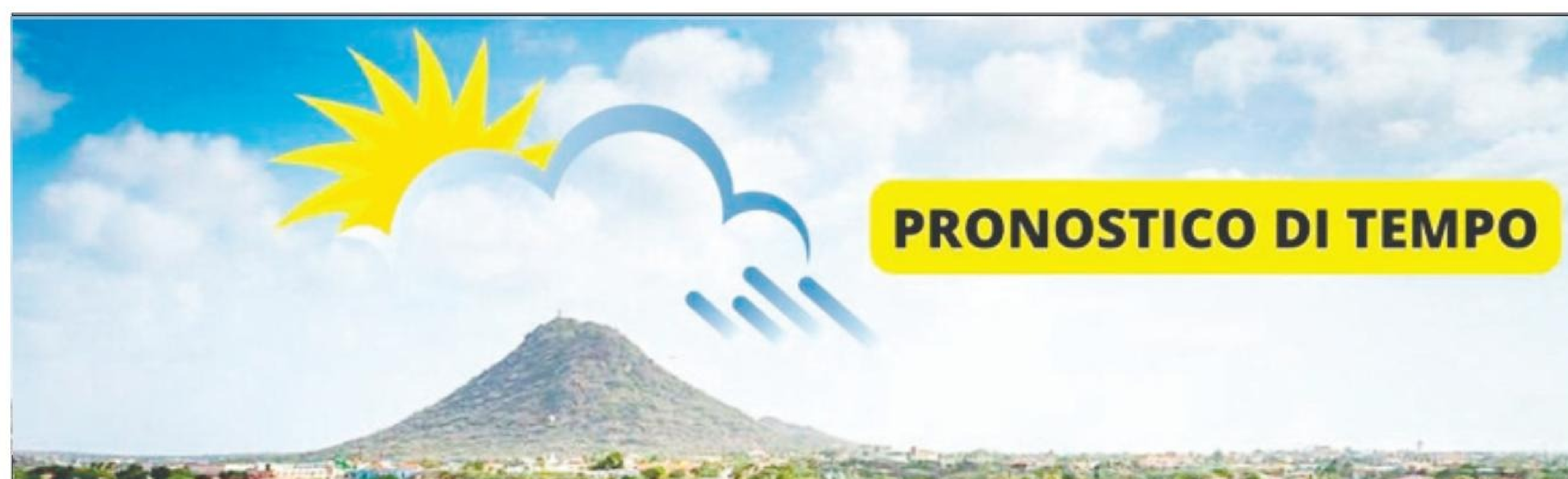
Hopi organisacion no por funciona sin e ayudo di boluntario pesey mes nos tin awo ArubaVolunteers.org cu ta e plataforma cu tur hende por usa den boluntarismo.

Mobile TV sets for the elderly at Maris Stella



In September, Restaurant Week 2022 took place in Aruba, during which locals and visitors could enjoy a special dinner for a special reduced price. Like every year, organizer Aruba Wine and Dine dedicated a part of the proceeds to charity.
This time elderly/nursing home "Huize Maris Stella" in Savaneta was chosen as they had indicated a need for mobile video equipment to allow their patients to watch TV in the privacy of their rooms. Vincent Sterring, Zorg-manager of Ixoria at Maris Stella, says "We don't have the means to have a TV set in every room and with the mobile Tv sets we have received from Aruba Wine and Dine, we can now provide this service to our patients. It directly improves their quality of life and therefore we are incredibly grateful for this donation."
Aruba Wine and Dine recently delivered multiple mobile TV sets, which were gratefully accepted by the nursing team and management of Maris Stella.

The restaurants of Aruba Wine and Dine that participated in Restaurant Week, are Café the Plaza, Fishes & More, Hadicurari, Mambo Jambo, MooMba Beach, Nos Clubhuis, Que Pasa Restaurant & Winebar, Salt & Pepper, Surfside Beach Bar, Tango Argentine Grill and Willem's Dutch Pancakes.



PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIASABRA 19 DI NOVEMBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:11 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:39 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA LO BAI TIN SUFICIENTE HUMEDAD DEN REGION PA PONE DE BES EN CUANDO NUBIANAN CU POR PRODUCI AWACERO DESAROYA. PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA POR SPERA LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
3 TE 7 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 7.2 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 5.9 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 8.3 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

Durante reunion di Parlamento,

MINISTER GLENBERT CROES A ELABORA RIBA E TEMA DI PODER DI COMPRA Y REBAHO DI AWA Y CORIENTE



-Durante tratamento di presupuesto 2023, e tema di poder di compra, prijs di awa y coriente a bin na discusion. Minister Croes a splica cu gobierno ta trahando riba e proceso di aumento di salario minimo. Actualmente gobierno a ricbi caba e conseho di Directie Arbeid Onderzoek (DAO) y ta wardando riba e conseho di Sociaal Economisch Raad (SER) pa por entrega un proposicion na ministerraad. E aumento di salario minimo ta poni pa drenta na vigor entrante Januari 2023. Unabes cu e aumento aki tuma luga, esaki, automaticamente lo tin un efecto positivo riba e poder di compra di e cuidadanonan.

Minister Croes a sigui splica cu gobierno ta consciente di e dolor cu pueblo ta bibando na e momentonan aki. E pandemia a afecta mundo henter, drasticamente. Aruba mester a haci un debe grandi, prestando placa di Hulanda, pa por a yuda cu loonsubsidie. E ambtenaarnan a sacrifica por medio di FASE pa asina yuda esnan den sector priva pa por cobra algo di nan salario. Na e momento aki, Aruba tin un debe astronomico cu gobierno di Hulanda, cual debe ta desgraciando pais Aruba. Tur esaki lo por a wordo evita si no tabatin e debenan astronomico haci durante Gabinete Mike Eman I y II.

Minister Croes a indica cu si e debe acumula pa Gabinete Mike Eman no tabata existi, Aruba mes lo por a responsabilisa su mes pa e debenan di pais Aruba cu a surgi durante pandemia. Esaki lo por a evita cu awe gobierno mester tuma decisionnan dificil cu ta afecta nos pueblo manera ta e caso aworaki. Pa hopi ta facil pa culpa gobierno sin tene cuenta cu loke ta pasando rond di mundo. Mester por compronde kico ta pasando rond mundo, ora ta papia di "energy prices" y inflacion.

Gabinete Wever-Croes II ta trahando duro y haciendo nos maximo esfuerso pa traha na bienestar di pais Aruba. Na e momento cu Web Aruba NV laga e compra di HFO y bay over na LNG, lo trece un reduccion drastico den e tarifa di awa y coriente.

Cu e "switch" aki Aruba lo tin un prijs di gas fiho. Tambe e industrianan cu lo wordo desaroya riba e zona di refineria, lo tin un efecto positivo y beneficioso riba e tarifa di

awa y coriente. E desaroyo, progreso, industrianan nobo renobabel y sostenibel, y diversificacion di nos economia lo bay crea e forsa tambe pa yuda e reducion di awa y coriente.

Cu profundo y pena , Pero conforme cu boluntad di Dioa ,
Nos ta participa fayecimento inesperadamente di



Sra. Genera Filomena Croes/Maduro

miho conoci como Annie of Mama , na edad di 78 aña

Na nomber di su yuinan:
+ Myriam Maduro/Rosel y yuinan
Enrique Maduro y yuinan
Francis H Maduro y Paula Santa y yuinan
Nietonan y Bisanietonan na Aruba y Hulanda

Rumannan:
Rosa Croes y yuinan
+Regina Otilia Croes
+Brigida “Didi” Croes
+Tomas “Tomy” Croes
Benito “Benny” Croes y Belta Croes y yuinan
+Antonio “Silvio” Croes y Silvia Croes y yuinan
Beta y Nino Gibbs-Croes
Mario Croes
Colin “Maria” y Frans Kelky-Croes
Anselmo “Chemito” y Gloria Croes y yuinan
Marcia y Pedro Flemming-Croes y yuinan
Ada Croes y yui

Yerno : Hery Rosel y Pareja
Primo y Prima-nan
Sobrino y Sobrina-nan
Swa y Cuñanan

Famianan: Angela, Croes, Flemming, Gibbs, Hernandez, Kelly, Lampe, Maduro, Santa, Vrolijk, Wester, Yarzagary.

Demas famia-nan na Aruba, Australia , Hulanda,Italia, Spaña y Venezuela..

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TA TEMPO PA NOS DOBLA RUDIA Y PIDI DIOS SABIDURIA



Si boso keda den Mi palabra , boso ta berdaderamente disipel di Mi,y boso lo conoce e berdad y e berdad lo haci boso liber (Juan 8:31+32).

Pa e Dios di nos Señor Hesus Cristo , e Tata di Gloria, por duna boso un spirito di sabiduria y di revelacion den e conocemento di dj'E. (Efesionan 1:17). Nos mester tuma tempo den presencia di Dios, pa asina haña un contesta firme cu ta bon pa un y tur.

Haci mi conoce Bo camindanan, O Señor, siña mi Bo berea, Guia mi den bo berdad, y siñami,pasobra ta Abo ta e Dios di mi salbacion, riba bo mi ta spera henter dia. (salmo 25:4+5).

Dios ta bisa den e buki di Santiago 1;5-8 ta para scirbi: Ma si caulkier di boso tin mester di sabiduria lage pidi Dios.
Kende ta duna na tur hende generosamente y sin reproche, esaki lo wordo duna na dje.
Ma lage pidi den fe sin ningun duda, pasobra esun cu ta duda ta manera ola di laman cu ta wordo lastra y tira door di biento.
Pasobra no laga e hende ey spera cu e lo ricibi algo di Señor.
Siendo un persona di curason dobbel, inconstante den tur su caminda nan.

Tur soppi pura ta sali salo, pasobra tur cos tin su preis, y hende a bira floho pa aserca e trono di Dios, of nan ta papia di Dios pero nan ta incredulo, of nan ta bofonado of cherchado, of nan trabao y puesto ta asina halto cu den tur cos nan kier laga Dios afo.

Den Filipensenan 4:6 Señor ta bisa cu laga tur nos peticionnan ta conoci dilanti di Dios, esey ta nifica cu nos mester comunica cu Dios pa nos tin pas y exito.

Tin hopi pais rond mundo caminda tin mandatarionan cu ta consulta bruhonan, y nos tur ta mira locual ta pasando den e paisnan, cual ta hopi dolor y tristesa. Dios ta buscando mandatarionan cu un curason dirigi na Dios, pero si e curason di e mandatario ta leu for di Dios, kico nos por spera?, Pa medio di esaki nos por compronde e direccion den cual mundo ta bayendo.
Ta mescos cu den un cas di famia, un mama ta haci oracion, pero e tata y e yuinan ta bati caya tur dia, lubidando riba tur responsabilidad y hasta tribi di bay trabao burachi, y ta pidi e esposa y mama haci oracion pa nan. E cosnan ey no ta funciona, pasobra bo no por haci bofon di Dios.

Ta tempo pa bira original y busca Dios y no sigi sconde tras di capa di otro hende, yuinan no por haci malo y sconde tras di mama of tata. (1 Samuel 2:22-25).

Laga nos siña for di e hoben Jabes (1 Cronicanan 4:9+10) kende a reconoce su situacion y e mes a bay dilanti di Dios Todopoderoso cu su oracion, autentico, original, den tur humildad, reconociendo Dios como soberano y Dios a concede su peticion. Jabes ta un ehempel pa tur hoben.

Ora nos pidi Dios sabiduria ta nifica cu nos ta humilde, nos ta reconoce cu nos mester di Dios y, cu nos tin fe cu Dios por yuda nos, y ora Dios mira esey E ta bendiciona nos.

Manera tempo ta birando, manera maldad ta aumenta, nos ta roga tur hende pa nos bay bek na nos rudia, y pidi sabiduria di Dios, pa dirigi nos hogar, nos famia, y especialmente nos pais.

Pasobra di berdad nos ta den tempo nan trabahoso (2 Timoteo 3 :1-5).

Mi ke alaba Señor tur tempo, Su Alabansa lo no kita fo'i mi boca, Mi alma ta gloria den Señor, Laga humildenan bin tende y gosa. Canta grandesa di Señor hunto cu mi,
Ban Alaba Su Nomber tur hunto!
Salmo 34

A fayece inesperadamente;



Sr.Timoteo Ras

Cariñosamente yama "Tims" of "Teo"
24 Januari 1943 - †15 November 2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

		1	2			6		
	7			9	6		4	8
	6	8		5	4		2	
7	5			4				2
	9		6	8		7	5	
8		6	7			9	3	
			5	1	9		8	6
1		9			2			
	2	5						9

crossword puzzle

SUITING UP

Across

1 DC donors
5 Old Icelandic literature
9 Himalayan land
14 Model Macpherson
15 Socially clueless one
16 Steer clear of
17 Chimney schmutz
18 No longer mint
19 Hard-to-combine gas
20 It may be on the house
23 Paul's "Exodus" role
24 Signed, informally
25 Writer Sarah __ Jewett
26 Straw in the wind
27 Revert to 12:00, say
29 Mushy food
31 GI address
33 Numeral in a Unis title
35 Impenetrable, in a way
39 Brief bio, maybe
43 San __ (site of Hearst's castle)
44 Prefix with dermis
45 Clerical vestment
46 Target for a quarterback
47 Obie contender
50 Issue a caveat to
53 Rebuke from Caesar
56 Straight: Prefix
59 Lacto-__-vegetarian
60 Daniel Boone, for one
62 Sal of "Rebel Without a Cause"
64 1997 role for Fonda
65 Triangle tone
66 Little green man
67 Kennel guests
68 Sicilian spewer
69 Fran Drescher role
70 Flying "A" competitor
71 Penn name?

Down

1 Joe of "GoodFellas"
2 Crazy as __
3 Legislative-chamber adjunct
4 Couch potato's perch
5 Sufficient, slangily
6 Like Stalin
7 Bleak, in verse
8 Contribute to the mix
9 Barbershop call
10 Party time, perhaps
11 Airline that flew Clippers, for short
12 Be gaga over
13 1917 revolution leader
21 "__ bodkins!"
22 Patronizing, in a way
26 Autumn birthstone
28 Former ring champ Holyfield
30 NYPD broadcast
31 Sit-ups strengthen them
32 Islands dish
34 Five-star nickname
36 Metamorphosed sandstone
37 http://www.macnamarasband.com, e.g.
38 Drop in the tide
40 Sharp as a tack
41 Rock's Bon Jovi
42 Uniform adornments
48 "My mama done __ me ..."
49 Speaks from the soapbox
50 Nonvoter before 1920
51 St. Theresa's birthplace
52 De Niro film of '98
54 Hosiery shade
55 Pagoda roofing materials
57 Salon tint
58 Heart, but not soul
60 Cereal-huckstering feline
61 Anka's "Eso __"
63 Bard's nightfall

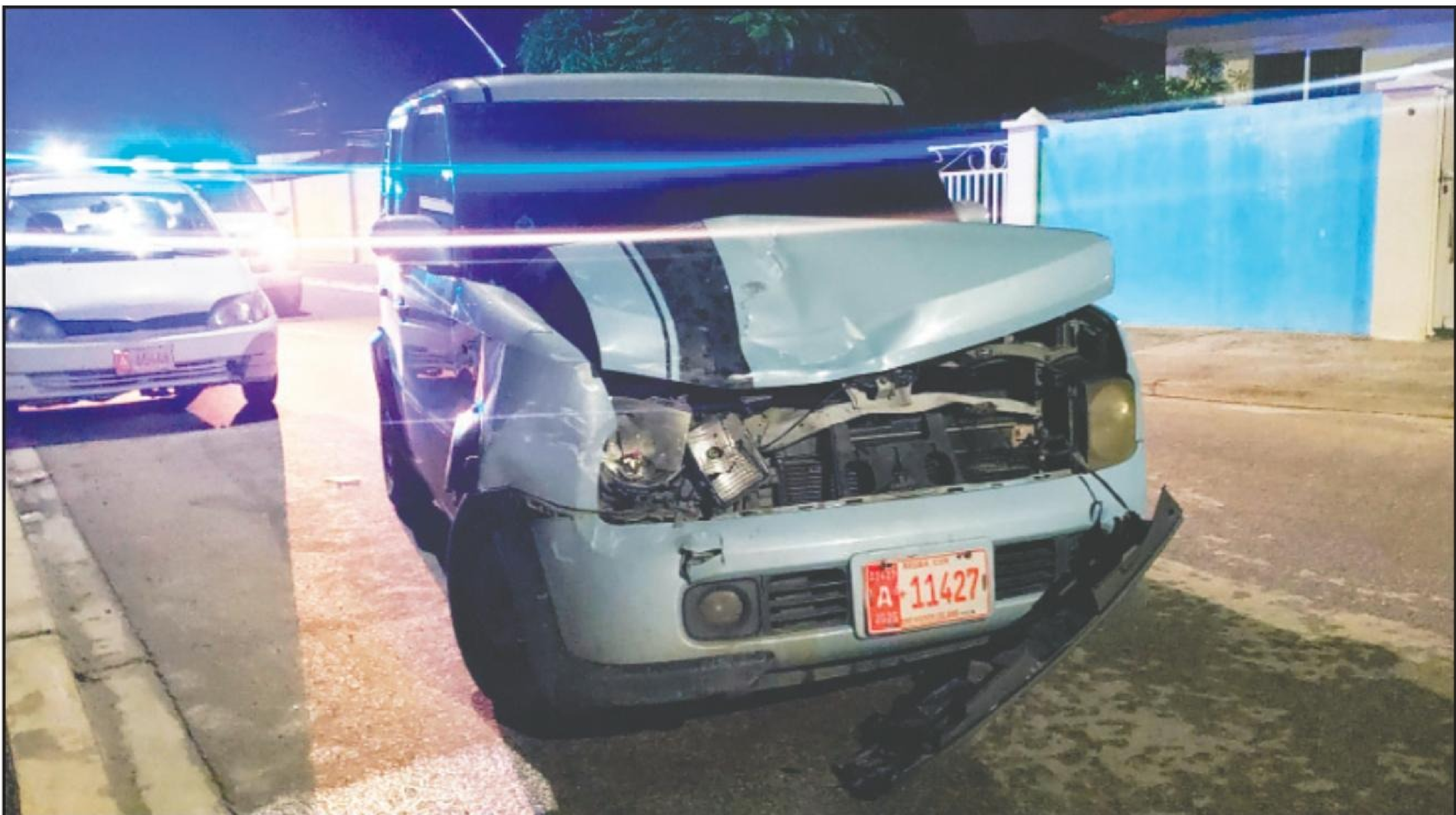


Reportero y fotografo envolvi den accidente di trafico na Playa













Indianenweg - Diahuebs anochi den careda di 9:15 colega di Prensa Joshua Bryson a haye envolvi den un accidente bayendo bek su trabou.

Na e sitio nos a papia cu ne un rato y segun e la conta nos e Toyota Yaris maneha pa un homber lo a cera brake diripiente su dilanti. Aki ta unda cu e no por a haci nada mas y ta dal basta duro tras di e Yaris.

Chauffeur di e Yaris pa un of otro motibo lo a sali di e auto y cay abou, net momento parse cu polis a yega.

E accidente lo a pasa den porta di garage, unda e Yaris probablemente lo mester a bay drenta.

Despues di keda sinta y drumi ariba acera por a mira polis y e chauffeur cana drenta cura di e cas.

Polis di trafico e compania di seguro a presenta.

Daño material ta hopi.

Nos ta desea Joshua tur cos bon.



Secretaria di Estado Van Huffelen ta bishita Sint Maarten, Corsou, Aruba y Boneiro



Alexander van Huffelen, Secretaria di Estado pa Relacionnan den Reino y Digitalisacion for di 20 te cu 25 di november ta bishita Sint Maarten, Corsou, Aruba y Boneiro. Secretaria di Estado ta papia cu mandatarionan y ta bishita proyektonan.

Asina e ta bishita e National Recovery Program Bureau y e ta laga informa su mes over di e topico di landfill/sitio pa deposita sushi na Sint Maarten. Na Corsou Secretaria di Estado ta papia cu representantenan di Climate Change Platform (Plataforma cambio di clima) i Profound, un organisacion Caribense relativamente jong den sector di IT. Tambe tin un encuentro cu Caribbean Research and Management of Biodiversity (Carmabi) riba programa y e ta hiba combersacion tocante e desaroyo di agricultura inovativo.

Na Corsou tambe representantenan di e paisnan y otro islanan den e parti Caribense di Reino ta bini hunto pa hunto cu Secretaria di Estado bai den combersacion tocante e historia di esclavitud. Nan ta papia e ora ey entre otro over di con pa duna contenido na e aña conmemorativo di esclavitud den 2023.

Secretaria di Estado na Aruba ta bishita e Archivo Nacional Aruba (ANA). E biahe ta clousura na Boneiro, caminda secretaria di estado entre otro lo bishita esnan perhudica dor di e molester di awa recien y lo haña splicacion die situacion di e damnan.

Tempo ta e miho regalo!

Digicel su campaña di fin di aña ta pa uni henter famia

Un fin di aña dibertido y cu premionan fantastico!

Digicel

Digicel un biaha mas ta crea experencianan inolvidabel, y den esaki ta pone clientenan central. E temporada aki ta pone enfasis riba elemento "tempo". Esta bunita pasa temporada di fin di aña hunto den famia, cu sernan keri, amigo y coleganan. Ta despues di 2 aña cu nos por brasa otro y sinta na mesa pa un cena di Pasco. Pasa tempo hunto; a bira e regalo mas balora! Roeland van der Hoeven ta comenta cu e aña aki clientenan un biaha mas lo tin e oportunidad di gana premionan extraordinario participando campaña y promocionnan dinamico di Digicel. "Nos tin mas cu $10,000 na premio e temporada aki! Aumento di prijs di tanto comestibel y combustibel causa pa situacion mundial a pone precion riba presupuesto di tur hende. Ta p'esey mes di un manera dibertido nos kier duna tur cliente chance di gana, incluyendo premionan cash!"

Duna bo famia e 'Regalo di Tempo':

E temporada aki ta ideal pa pasa tempo cu bo sernan keri. Pa esunnan cu tin famia den exterior; un conexion di Digicel ta sinti manera ta akinan mes! E ta mucho mas cu ricibi 'data sin fin', e ta nifica experencia momentonan inolvidabel. Pasa tempo riba un 'video of voice call', mira 'live stream' di famia, y amigonan bibando den exterior.

Un regalo pa tur miembro di famia:

E fin di aña aki lo por tin un regalo pa tur miembro di famia of amigonan ya cu Digicel lo ofrece 25% di descuento riba telefon postpaid y prepaid. Ademas, clientenan prepaid lo ricibi 40% di descuento riba e Samsung A03 Core cu posibilidad di cumpra un telefon DL4 pa solamente AWG 99. Clientenan postpaid nobo lo ricibi un Samsung A13 gratis ora suscribi na un contract di 2 aña pa e plan 'Prime More' di AWG 140 pa luna.

Bo tempo ta bal, premio na granel!

Pa cada florin clientenan postpaid y prepaid lo ricibi un lot, esaki ta duna chance di gana premionan semanal y drenta e 'Cash Vault'! E 'Cash Vault' ta un kluis yen di aire y placa ficticio; unabes activa, e placa lo circula manera un 'twister', e cliente mester purba 'gara' mas tanto placa of premio cu e por. Activa un Prime Bundle of paga bo factura postpaid- tur esaki facilmente den e MyDigicel App. Regala bo ser keri un telefon y acumula bo lotnan. E lotnan ta bal 'tempo' den Digicel su 'Cash Vault'. Tur diabierna, cuminsando dia 24 di November, lo yama 2 cliente ganador pa drenta Digicel su 'Cash Vault'. Ta nifica cu bo mester tin bo telefon cerca. Clientenan ganador lo drenta e 'kluis' di Digicel. Cuanto premio abo por 'gara' den e minimo cantidad di seconde? Na final di e campaña lo tin un 'Grand Prize Winner'. *Tin condicionnan aplicabel.

Ta invita tur cliente pa keda pendiente ya cu tin hopi momentonan extraordinario cu Digicel lo comparti cu nan e fin di aña aki! Bishita e pagina di Facebook òf www.digicelaruba.com pa fechanan di Shopping

Nights, mas detaye, regla y condicion di participacion. Digicel ta desea henter pueblo di Aruba un feliz temporada di fin di aña! E campaña aki ta valido for di 18 di november,2022 te 6 di januari, 2023.

Minister Dangui Oduber

CELEBRACION DI HOSPICE ATARDI SU DI 4 ANIVERSARIO





Diahuebs atardi minister di Turismo & Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, hunto cu minister di Transporte, Integridad, Naturaleza y Asuntonan di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends, tabata presente na celebracion di Hospice Atardi su di cuater aniversario. Na Hospice Atardi ta caminda cu nan ta ofrece cuido den ambiente di hogar. Un team di boluntario, enfermero y dokter di cas ta duna cuido y sosten na personanan cu un malesa severo pa cual no tin cura mas y cu a yega nan etapa final di bida.

Na hospice tin cuido 24 ora pa dia. E boluntarionan cu ta yuda cu cuido personal ta haci loke famia na cas tambe lo haci por ehempel compaña e huesped, yuda cu su cuido personal diario, scucha y combersa cu e huesped y tambe cu su famia y tambe t'ey pa e huesped na momento cu su pareha, famia of amigo no por t'ey.

Segun e mandatario "Nos ta kere den sirbi e ser humano na un manera digno den e ultimo fase di su bida". Sr. Oduber a enfatisa cu Hospice Atardi no lo por ta un realidad sin e enfermera/o cu ta traha tur dia eynan pa duna cuido y guia. Consecutivamente, e la gradici tambe tur persona cu ta hasi trabou di voluntario. "Emocionalmente e ta un trabou hopi pisa y ta pisa hopi riba cada un di e personan cu ta duna e cuido aki, asina ta danki pa e esfuerso", Sr. Oduber a agrega.



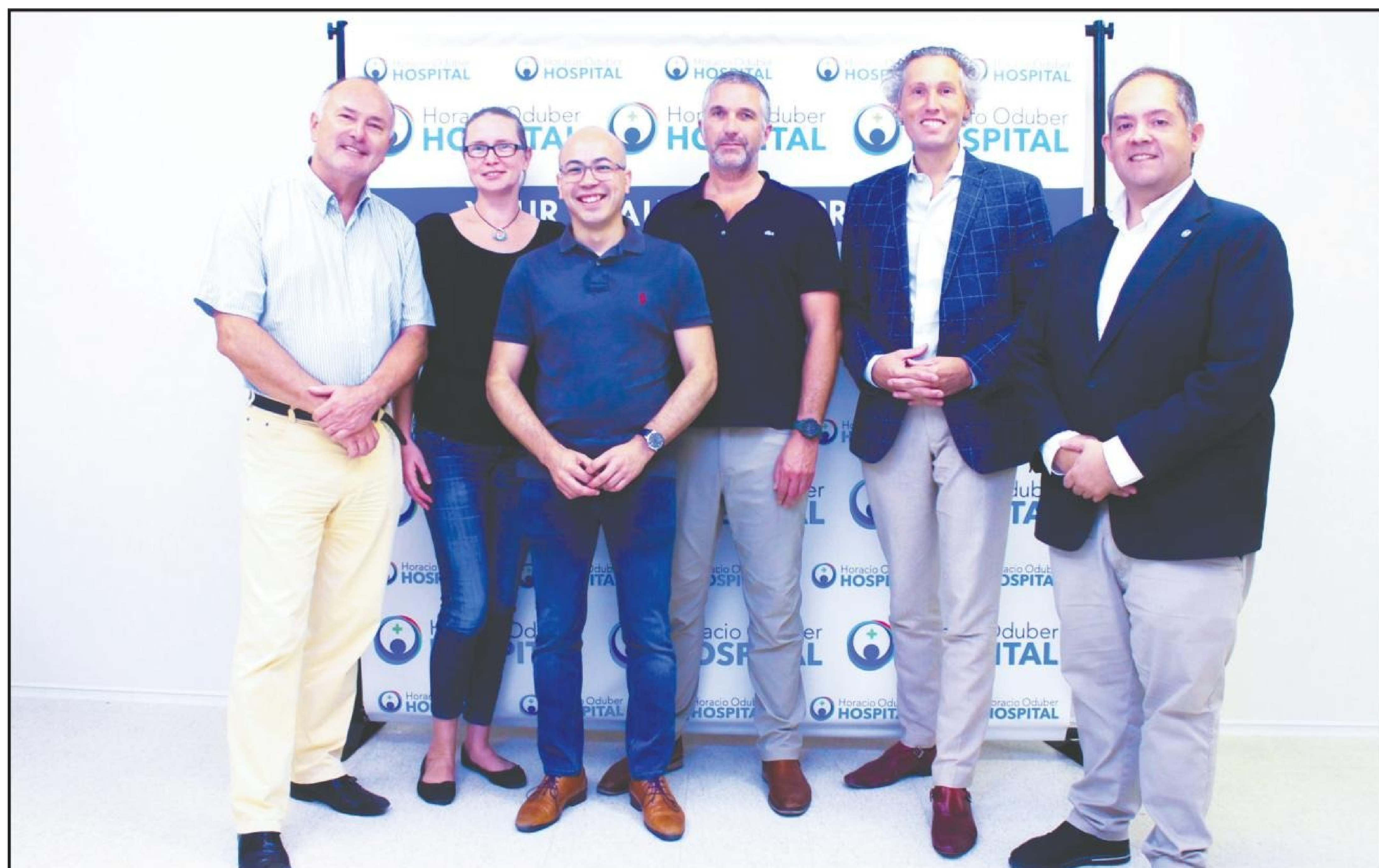
Sr. Oduber a gradici cada un persona cu ta hasi Hospice Atardi un realidad y kier dunanan pabien un biaha mas cu nan di cuater aniversario. Tambe e mandatario ta motiva cualkier persona cu tin interes pa hasi trabou di boluntario akinan pa tuma contacto. Si bo ta desea di haña mas informacion tocante hospice bo por pasa na Noord Cura Cabai 147 of jama 5840085.

Un iniciativa di HOH y Osseointegration Center Rotterdam:

PROME CIRUGIA DI OSTEOINTEGRACION NA HOSPITAL DI ARUBA

Un primicia hunto cu Technische Universiteit Delft na Hulanda







Amputacionnan di pia ta wordo ehecuta pa basta tempo caba na Horacio Oduber Hospital (HOH). Pero recientemente, esta fin di October, a realisa un otro primicia mas na HOH unda a opera un pashent pa prome biaha na Aruba hacienda uzo di e tecnica yama osteointegracion. Esaki ta un tecnica di cirugia nobo unda ta introduci e protesis den e weso y ta integra esaki cune (tecnica di integracion). E protesis ta sali di e cuero y asina tin un conexion directo cu e protesis di cana pa asina tin un control mas preciso na momento di cana. Pues e uzo di un 'prothesekoker' lo no ta necesario mas. Problemanan di e 'prothesekoker' ta e motibo mas grandi pa un operacion asina

E experiencianan mundialmente ta hopi bon y e operacion aki ta mehora e calidad di bida di hopi pashent. Ciruhanonan di HOH (dr. Caroline Hoenders, ciruhano ortopedico y dr. Yuri Casseres, ciruhano general) y dr. Oscar van Waes, ciruhano traumatologo di Osseointegration Center Rotterdam a colabora intensivamente cu resultado masha satisfactorio.

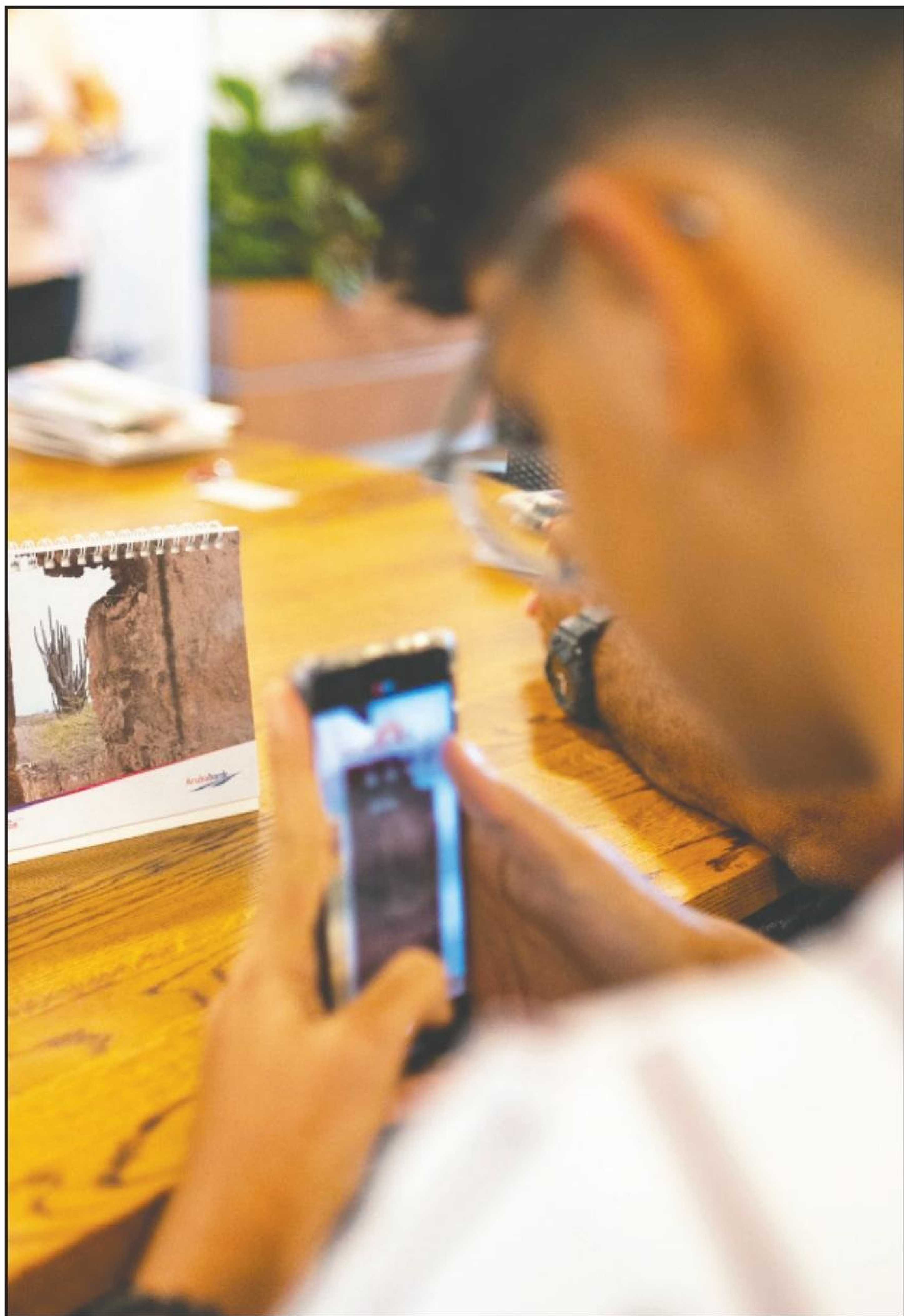
E prome pashent cu a ricibi e operacion aki na Aruba ta cuminsa awo (despues di dos siman) poco poco para riba su pia di protesis. E pashent tabata pura pe momento yega y ta hopi contento cu e resultadonan. Claro cu semper tin chens pa haya complicacion, cual den porcentahe ta comparabel cu e operacionnan di rudia y heup. Dr. Van Waes a bin specialmente Aruba pa dirigi y guia e evento historico aki pa HOH y ta hopi content cu e colaboracion.

Meta ta pa den futuro sigui amplia y intensifica e cooperacion pa asina yega na un "Osseointegration centre of the Antilles" (OCA). Nos prome pashent awo lo cuminsa cu su trayecto di rehabilitacion pa asina perfecciona su canamento.

Gradicimento ta bay na Hunta Directiva di HOH y tambe na e grupo cu a tuma e iniciativa consistiendo di dr. O. van Waes, ciruhano traumatologo di Hulanda, dr. M Paping, dokter di rehabilitacion di Hulanda, dr. C. Hoenders, ciruhano ortopedico na Aruba, dr. Y. Casseres, ciruhano general na Aruba y dr. P.H. Jongerius, dokter di rehabilitacion na Aruba.

Masha pabien HOH y Aruba cu otro paso inovativo y exitoso den cuido medico!

Aruba Bank ta anuncia ganadornan di su segundo edicion di "Photography Contest 2022"









18 di november 2022 –Aruba Bank a anuncia e ganadornan di su "Photography Contest" 2022. E imagennan ganador lo wordo publica cu e nomber di e fotografo, den e desk calendar 2023 anual cu ta wordo reparti na cliente di e banco.

Aruba Bank a ricibi un cantidad grandi di imagen, cu den e caso aki ta imagen di nos dushi Aruba y no tawata facil pa scoge esunnan ganador.

Durante un ceremonia chikito e ganadornan a wordo invita pa atende un momento di reconocemento na sucursal na Camacuri pa ricibi nan premio di e segundo edicion di "Photography Contest 2022"

Masha pabien na e ganadornan:

januari 2023: Grislynn Hernandez
februari 2023: Donna Fortin
maart 2023: Norma Koolman-Wever
april 2023: Jeffrey Kost
mei 2023: Joshua Kelly
juni 2023: Gideon Paesch
juli 2023: Jeanine Alexandra J. Balentina
augustus 2023: Carolyn Rasmijn Britten
september 2023: Jeanrick Arends
oktober 2023: Jennifer Arends
november 2023: Josello Arends
december 2023: Urvin Werleman

Minister Glenbert Croes:

EMBASSY SUITES LO BRINDA OPORTUNIDADNAN NOBO PA E MERCADO LABORAL

"Mirando e inversion grandi y e cuponan di trabou cu e proyecto aki lo trece cu ne ta di gran beneficio pa e mercado laboral."

Minister di Labor Glenbert Croes hunto cu Minister di Turismo Dangui Oduber a bishita e proyecto nobo di Embassy Suites, na unda e management team di e hotel y Natura Development a duna nan un recorido. Minister Croes a expresa di ta sumamente agradecido na Embassy Suites pa e confiansa pa inverti den pais Aruba. Embassy Suites Hotel ta un proyecto grandi cu lo brinda hopi oportunidad pa e comunidad di Aruba. "Mirando e inversion grandi y e cuponan di trabou cu e proyecto aki lo trece cu ne, lo ta di gran beneficio pa e mercado laboral." Minister Croes a expresa.







Durante su bishita, Minister Croes a sigura e team di Embassy Suites cu nan por conta cu e sosten di gobierno. Talbes via Enseñansa pa Empleo dado caso si mester ayudo pa recapacitacion di personal cu ta den otro sector, pero cu tin e necesidad di un trabou, of pa train esnan cu tin deseo di traha den e sector hotelero pero cu no tin mucho conocimento den e area aki. E sosten aki di gobierno ta conta pa Embassy Suites y tur otro hotel na Aruba.

Un yamada na nos hobennan pa registra na DPL pa un trabou na Embassy Suites. E hotel aki ta uno completamente nobo, cu mester di personal. E ta e oportunidad pa bo crece den e mundo hotelero unda cu bo tin un trabou sigura pasobra turismo ta e motor di nos economia. Hunto nos ta logra sigui baha desempleo aki na Aruba.

E maneho serio y responsabel cu Gabinete Wever-Croes II ta hibando, ta inspira y duna confiansa na inversionistanan pa bin inverti den pais Aruba y asina crea un futuro nobo pa e comunidad en general.

Minister Croes ta gradici Embassy Suites y Natura Development pa e confiansa cu nan a pone den pais Aruba y ta deseanan tur clase di exito cu e proyecto grandi aki.